



Distr.  
GENERAL

S/19198  
12 October 1987

ORIGINAL: ARABIC



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧ ،  
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم  
للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي لى الشرف أن أنقل لسيادتكم رسالة السيد طارق عزيز ، نائب رئيس الوزراء ، وزير خارجية الجمهورية العراقية المؤرخة في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧ .

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة ومرفقها ، كوشيقة من وشائق مجلس الأمن .

(توقيع) عصمت كتاني  
الممثل الدائم

المرفق

رسالة مؤرخة في ١١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٧ موجهة  
إلى الأمين العام من نائب رئيس الوزراء ، وزير  
خارجية العراق

لي الشرف أن أبلغكم بأن النظام الايراني المجرم قام مرة أخرى في الساعة ٢٢/٥٠ بالتوقيت المحلي من مساء أمس بإطلاق صاروخ أرض - أرض على الاحياء السكنية في مدينة بغداد . وقد أسفر الحادث عن استشهاد عدد من المواطنين المدنيين وجرح عدد آخر منهم بينهم نساء وأطفال .

إن هذا العمل الاجرامي يدلل بقوة على ما ذكرته لكم في رسالتي المؤرخة في ٦ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٧ من أن النظام الايراني ينتهج مخطئه الشرير في اشغال حرب المدن كوسيلة من الوسائل التي يسلكها من أجل خلط الاوراق للتملص من ارادة المجتمع الدولي التي قررت احلال السلام بقرار مجلس الامن ٥٩٨ .

إن هذا النظام الشاذ والخارج عن القانون يأمل من خلال مخططاته الشريرة أن يحبط فرص السلام كي يستمر في الحرب وفرض مواقفه الابتزازية على العراق ودول المنطقة والعالم كله .

اننا نؤكد ما قلناه في رسالتنا السابقة حول ضرورة استخلاص الاستنتاجات الدقيقة والصحيحة من هذه التصرفات الاجرامية للنظام الايراني . واننا نرى أن من الواجب ، لحماية السلم والاستقرار في المنطقة واحترام ميثاق الأمم المتحدة والحفاظ على مصداقية مجلس الامن ، أن يشرع بدون تردد في انزال العقوبات الصارمة ، بموجب الميثاق ، بهذا النظام المجرم . وإن أي تردد في هذا المجال سوف لن يؤدي سوى إلى التمادي في سياسة الشر والعدوان التي يجسدها النظام الايراني ، وإلى المزيد من القتل والتدمير .

وتفضلوا بقبول وافر التقدير .

(توقيع) طارق عزيز

نائب رئيس الوزراء

وزير خارجية الجمهورية العراقية